



جنيف، 25 آذار / مارس 2015

الرسالة رقم: SG/ASG/UNIAWLP-WLW

عدد المرفقات: 2

الموضوع: حلقة عمل القيادة النسائية (جنيف، 6 حزيران / يونيو 2015، من الساعة 13:30 إلى الساعة 18:30)

الإجراءات المطلوبان: (1) ترشيح مشاركين في موعد أقصاه 20 نيسان / أبريل 2015  
(2) حضور الافتتاح الرسمي لبرنامج القيادة النسائية في 26 أيار / مايو 2015

تحية طيبة وبعد،

إنه لمن دواعي سروري أن أعلن عن تدشين برنامج القيادة النسائية المشترك بين وكالات الأمم المتحدة، المعد بالتعاون بين معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (UNITAR) والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC). ويرمي هذا البرنامج إلى تعزيز القيادة النسائية في السلك الدبلوماسي، وخاصة في سياق الطقس والحد من مخاطر الكوارث وتغير المناخ، كما يرمي إلى تلبية احتياجات القادة من النساء في مجال تطوير القدرات، على النحو المحدد في مؤتمر الأبعاد الجنسانية لخدمات الطقس والمناخ.

وستعقد أول حلقة عمل للقيادة النسائية يوم السبت 6 حزيران / يونيو 2015، خلال المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاد الجوية (Cg-17). وسترمي حلقة العمل إلى تعزيز المهارات والقدرات القيادية لدى 20 – 30 مندوبة معتمدة لدى المؤتمر (Cg-17). ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن أهداف ولوگستيات حلقة العمل في المذكورة المفاهيمية المرفقة طيه.

ويرجى الانتباه إلى أن حلقة العمل ستعقد باللغة الإنجليزية، على أن تقدم بعض الأنشطة باللغتين الإنجليزية والفرنسية على حد سواء. ولن توفر أية خدمات ترجمة فورية خلال حلقة العمل.

وأود أن أدعوكم إلى تسمية المشاركات من وفد بلدكم إلى المؤتمر (Cg-17). وفي هذا الصدد، يرجى التكرم بارسال استماراة الترشح المرفقة طيه في موعد أقصاه 20 نيسان / أبريل 2015. ونحيطكم علمًا بأن الأماكن المتاحة في حلقة العمل محدودة، وستمنح هذه الأماكن على أساس الأولوية حسب الأسبقية، كما ستمنح الأولوية للممثلات الدائمات لدى المنظمة (WMO) وقدامي المندوبات. ولا تعتزم المنظمة (WMO) هي وشركاؤها تقديم أي شكل من أشكال الدعم المالي.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديرى مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6836)

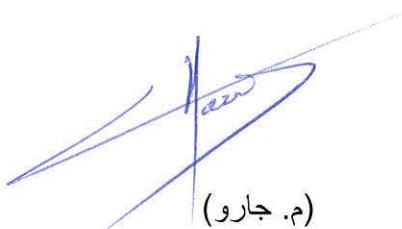
صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وإنكم لمدعوون أيضاً أنتم ووفد بلدكم إلى حضور التدشين الرسمي لبرنامج القيادة النسائية، يوم الثلاثاء 26 أيار / مايو من الساعة 17:30 إلى الساعة 19:00، في مكان انعقاد المؤتمر (Cg-17). ويُرجُب أيضاً بمشاركةكم في الأحداث والأنشطة المزمع تنظيمها في يوم المساواة بين الجنسين أثناء المؤتمر (Cg-17) في يوم الجمعة 5 حزيران / يونيو. وسينشر المزيد من المعلومات على موقع المنظمة (WMO) الخاص بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الإنترنت (<http://www.wmo.int/gender/>). وفي الجريدة اليومية للمؤتمر (Cg-17).

وأخيراً يسرني أن أبلغكم أن تقرير المؤتمر عن الأبعاد الجنسانية لخدمات الطقس والمناخ قد صدر باللغة الإنجليزية، ويمكن الاطلاع عليه على الموقع الإلكتروني التالي: [http://www.wmo.int/gender/sites/default/files/Gender\\_Conference\\_Report\\_web.pdf](http://www.wmo.int/gender/sites/default/files/Gender_Conference_Report_web.pdf). كما أنه سيُترجم وينشر جميع لغات المنظمة (WMO) في الوقت المناسب.

وإني لأنطلكم إلى تلقي ردكم في أقرب وقت ممكن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(م. جارو)  
الأمين العام

## برنامج القيادة النسائية

برنامج مشترك بين وكالات الأمم المتحدة التالية: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (UNITAR) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)  
تحقيق المساواة بين الجنسين في سياقي الطقس والمناخ

حلقة العمل الخاصة بالقيادة لمندوبات المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)  
السبت 6 حزيران / يونيو 2015، جنيف

جنيف، سويسرا

آذار / مارس 2015



**United Nations**  
Framework Convention on  
Climate Change



**World Meteorological Organization**  
Weather • Climate • Water

## برنامج القيادة النسائية

إن برنامج القيادة النسائية المشترك بين وكالات الأمم المتحدة، والذي أُعلن عنه في عام 2014 والمزمع عقده في أيار / مايو 2015، يجمع بين هيئة الأمم المتحدة للمرأة ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (UNITAR) وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، لتناول مسألة القيادة النسائية في السلك الدبلوماسي وتعزيزها، وخاصة في سياسات الطقس والحد من مخاطر الكوارث وتغيير المناخ.

ويقر هذا البرنامج الذي أعده المعهد (UNITAR) بدعم من هيئة الأمم المتحدة للمرأة وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، بالتزام منظومة الأمم المتحدة بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، من خلال إنجاز أنشطة لتعزيز صوت المرأة في السلك الدبلوماسي وتعزيز الفرص المتاحة لتحقيق قدرات المرأة.

## المعلومات الأساسية

يقر برنامج القيادة النسائية بضرورة تمكين المرأة في العديد من القطاعات، ويسلط الضوء على تقرير المنتدى الاقتصادي العالمي عن الفجوة الجنسانية في العالم لعام 2014 الذي يشدد على الفجوات الواسعة التي لا تزال قائمة في مجال مشاركة المرأة في المجالين السياسي والاقتصادي.

ومن المهم أن تتولى الحكومة الريادة في تعزيز المساواة بين الجنسين وتنفذ الخطوات الرامية إلى التسريع بتحقيقه. وبشكل عام 2015 فرصة رئيسية لاتخاذ خطوات هامة لضمان وضع تمكين المرأة في صميم جدول الأعمال العالمي، ومنظومة الأمم المتحدة على استعداد لاستعراض الأهداف الإنمائية للألفية والبت في الإطار الإنمائي لما بعد عام 2015، وأهداف التنمية المستدامة، وكذلك البت في إطار تغير المناخ لما بعد عام 2015 خلال مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) الذي سيعقد في باريس، كما أنها ستحتفل بالذكرى السنوية العشرين لإعلان ومنهاج عمل بيجين.

## النشاط: حلقة العمل الخاصة بالقيادة للمندوبات لدى المنظمة (WMO)

عقب نجاح مؤتمر المنظمة (WMO) عن الأبعاد الجنسانية لخدمات الطقس والمناخ الذي عقد في عام 2014، من المزمع أن يُنظم أول نشاط في إطار برنامج القيادة النسائية خلال المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاد الجوية (Cg-17)، وذلك على النحو التالي:

التاريخ: السبت 6 حزيران / يونيو 2015

المكان: مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (CICG)

الموعد: 13:30 – 18:30 مساءً

اللغة: ستعقد حلقة العمل باللغة الإنجليزية، على أن تُقدم بعض الأنشطة باللغتين الإنجليزية والفرنسية على حد سواء. ويرجى الانتباه إلى أنه لن تتوفر أية خدمات ترجمة فورية خلال حلقة العمل.

## وسينظم النشاط للمندوبات المعتمدات لدى مؤتمر المنظمة (WMO)

ترمي حلقة العمل التي ستعقد لمدة نصف يوم إلى استهلال البرنامج بنشاط ملهم له تأثير، بما يشجع النساء والمهنيات على الإقرار بدورهن وأهمية هويتهن الشخصية في تسوية بعض التحديات المطروحة على طاولة المفاوضات. والهدف من حلقة العمل هو الاستلهام من مداخلات سفيرات برنامج القيادة النسائية.

والمهم أن حلقة العمل ستكون أيضاً بمثابة منتدى ومنهاج عمل مفيد لإقامة الصلات والعلاقات والشبكات.

وستستند حلقة العمل إلى أحد نماذج القيادة وطرائق التدريب التفاعلي المبتكرة التي تستلزم التفكير بشكل مختلف في القيادة الفعالة.

## اختيار المشاركين

ستكون حلقة العمل مفتوحة أمام 20 – 30 مندوبة يسمين الممثلون الدائمون لدى المنظمة (WMO) من بلدانهم المختلفة، على أن تجري هذه التسمية باستخدام استمار استمارة المنظمة (WMO) للترشيح، ويرجى موافقتنا بهذه الاستمرارات في أقرب وقت ممكن، على ألا يتتجاوز ذلك 20 نيسان / أبريل 2015.

والمقاعد محدودة وستمنح على أساس الأولوية حسب الأسبقية. وستمنح الأولوية للممثلات الدائمات لدى المنظمة (WMO) وقدامى المندوبات.

ولا تعتمد المنظمة (WMO) هي وشركاؤها تقديم أي شكل من أشكال الدعم المالي.

## الأهداف

سيرمي برنامج القيادة النسائية إلى ما يلي:

- 1 إتاحة الفرص للنساء في الحكومات لبناء مهاراتهن وقدراتهن القيادية الشخصية وللتعلم من النساء في المناصب القيادية اللاتي سهلن لهن بأفضل الممارسات؛

- 2 الاستجابة للقرارات المتخذة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) بشأن الجنسين والتوازن بين الجنسين، ونتائج مؤتمر المنظمة (WMO) عن الأبعاد الجنسانية لخدمات الطقس والمناخ المنعقد في عام 2014، والإقرار بالذكرى العشرين لإعلان ومنهاج عمل بيجين احتفالاً بما أحرز بالفعل من تقدم في تمكين المرأة.

## الغايات المنشودة من التعلم

في نهاية حلقة العمل، ستتمكن المشاركات مما يلي:

- 1 إجراء تقييم نقدي لخصائص القائد القوية؛
- 2 الوقوف على معنى القيادة المُلهمة والمُتبصرة؛
- 3 الإقرار بإحساس المرأة القائدة ومناقشة التحديات والفرص؛
- 4 استخدام الأدوات المتاحة لتحسين المهارات ذات الأولوية العالية، مثل التأثير في الآخرين ومخاطبة الجمهور والذكاء الشعوري؛
- 5 تعزيز الثقة في النفس والتوجه الشخصي بصفة قائدة.

## الخبراء الاستشاريون

سيكون المدربون والخبراء الاستشاريون الذين اقترحهم المعهد (UNITAR) من الخبراء في شؤون القيادة المنتظمين في التدريس في إطار برنامج تدريب المعهد (UNITAR) في مجال الدبلوماسية المتعددة الأطراف. وستقدم سفيرة برنامج القيادة النسائية مداخلة أيضاً بهدف بناء ثقة المشاركات في النفس والتوجه بصفة قائدة. وسيختار الخبراء الاستشاريون بالتشاور مع المنظمة (WMO).

## مواد التدريب

ستزود المشاركات بمجموعة كاملة من المواد، ما يتاح لهن متابعة حلقة العمل بسهولة وتعزيز معارفهن بالقراءات في المواضيع الأساسية ذات الصلة. وستشمل مواد حلقة العمل كتيباً ونشرات ومواد قراءة إضافية ونسخاً من الشرائح المعدة ببرنامنج باوربوينت (PowerPoint).

## الاتصال

Ms Assia Alexieva  
Monitoring & Evaluation Officer and Gender Focal Point  
World Meteorological Organization (WMO)  
7 bis, avenue de la Paix  
CH 1211 Geneva, Switzerland  
E-mail: [aalexieva@wmo.int](mailto:aalexieva@wmo.int)  
Tel: +41 22 730 8390

Ms Emily Fraser  
Specialist, Multilateral Diplomacy Programme  
The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)  
Palais des Nations – Geneva, Switzerland  
E-mail: [emily.fraser@unitar.org](mailto:emily.fraser@unitar.org)  
Tel: +41 22 917 85 26

**المنظمة العالمية للأرصاد الجوية**

**SG/ASG/UNIAWLP-WLW, ANNEX II**

**المرفق الثاني**

**حلقة عمل القيادة النسائية**

(جنيف، سويسرا، 6 حزيران/يونيو 2015)

**استماراة الترشيح**

ترسل في موعد أقصاه 20 نيسان / أبريل 2015 إلى:

مكتب التخطيط الإستراتيجي

Strategic Planning Office

World Meteorological Organization

Case Postale No. 2300

CH-1211 GENEVA 2

Switzerland

<< البريد الإلكتروني: [tconcepcion@wmo.int](mailto:tconcepcion@wmo.int), [aalexieva@wmo.int](mailto:aalexieva@wmo.int)، وترسل نسخة إلى

>> رقم الفاكس: +41 22 730 80 23 <<

-1 ..... أسمى أنا ..... ، الممثل الدائم ل ..... لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، المرشحة التالية للمشاركة في حلقة العمل الدولية المذكور أعلاه:

-2 ..... اللقب:  الأستاذة  الدكتورة  السيدة

..... اسم العائلة: .....  
..... الاسم: .....

..... المرفق / المؤسسة / المنظمة -3

..... العنوان: ..... -4

رقم الهاتف: ..... رقم الفاكس: .....  
عنوان البريد الإلكتروني: .....

تاریخ المیلاد:

**ال المؤهلات (الشهادات أو الدبلومات أو الدرجات العلمية):**

.....  
.....

#### **الوظيفة الحالية وعرض موجز للمهام الوظيفية:**

.....  
.....

تعقّل الممثّل الدائم

التاريخ